

L'ÉDITION  
BUDGET

# l'hebdo baines

UNE PLUIE DE  
BONNES  
AFFAIRES  
DES PRIX

FOUS, FOUS,  
FOUS



Plus que jamais, c'est le temps d'en profiter. Voyez-y!



**C** Entrepôt  
HAUSSURES  
**CHRÉTIEN** INC. Hommes  
Dames

**DÉMÉNAGE**

Voisin de la pharmacie Jean Coutu  
522 - 5e RUE, SHAWINIGAN  
dès le 30 octobre 1995

L'UNIQUE ENTREPÔT DE CHAUSSURES VOUS OFFRE LES  
MEILLEURS PRIX EN VILLE. OSEZ COMPARER!

Pas  
de  
taxes

**A. LANGLOIS**  
*Cadeaux  
Artisanat*

1921, Ch. Principal  
St-Mathieu du Parc  
G0X 1N0  
532-2303

OUVERT  
7 JOURS



BOUTIQUE  
**CHEZ L'ARTISAN**

1300, chemin Principal, St-Mathieu du Parc

**532-2608**

Thérèse Marleau  
propriétaire

S'unissent pour vous offrir  
**LA PLUS BELLE VENTE  
PRÉ-NOËL JAMAIS VUE!**

Du 3 au 12 novembre 95

**HORAIRE:**  
Tous les jours  
de  
8 hres à 21 hres

**CAFÉ  
GRATUIT**

**30% À 50%**

SUR TOUTE LA MARCHANDISE À PRIX RÉGULIER

SUR CERTAINS ITEMS SÉLECTIONNÉS

**PROFITEZ-EN POUR VOS  
IDÉES-CADEAUX DES FÊTES**

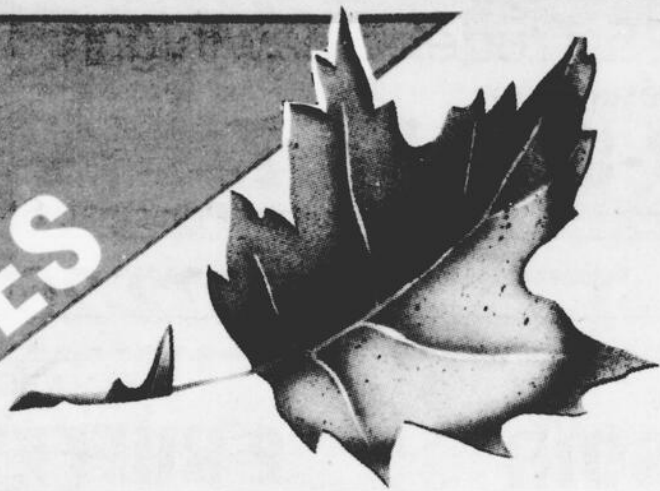
Encourageons  
l'achat local  
Achetez  
chez nous

**AVEC TOUT ACHAT**

Participez au tirage d'un cadeau  
d'une valeur de 50\$

- CADEAUX
- ARTISANAT QUÉBÉCOIS  
ET AMÉRINDIEN
- BIJOUX
- CRISTAUX
- CARTES
- DENTELLE

L'AUTOMNE  
DES  
AUBAINES



## PANTALONS

Retouches faites  
gratuitement

À partir de

39\$

## IMPERMÉABLES 3 SAISONS

doublure amovible  
de 36 à 52

À partir

125\$

## VESTONS SPORT

Obtenez gratuitement  
une cravate

99\$

## MANTEAUX EN DUVET

## SOULIERS pour hommes

À partir de

49\$

## HABIT

À partir de

199\$

OBTENEZ  
GRATUITEMENT  
CHEMISE + CRAVATE

COUPON-RABAIS  
D'UNE VALEUR DE

10\$

sur tout achat de 50\$  
et plus

Sur présentation du coupon



Le magasin complet pour l'homme d'aujourd'hui

**A** maison  
de  
**A** l'habit



1832 St-Marc  
Shawinigan  
537-6844





1625 Trudel, Shawinigan  
 Pour réservation  
**537-5786**

**UN BUFFET DES PLUS COMPLETS COMPRENANT:**

- Potage
- Bar à salade
- Bar à pâte
- Bar à pizza et dessert

Déjeuner tous les jours à partir de 7h00

PIZZA ROYALE SHAWINIGAN

**2 BUFFETS\* DU SOIR**

POUR **11<sup>99</sup>\$**

Café, thé et boisson non compris  
 Non valide jour de fête  
 \* Buffet adultes seulement  
 (Valide jusqu'au 31 décembre 1995)

PIZZA ROYALE SHAWINIGAN

**2 BUFFETS\* DU SOIR**

POUR **11<sup>99</sup>\$**

Café, thé et boisson non compris  
 Non valide jour de fête  
 \* Buffet adultes seulement  
 (Valide jusqu'au 31 décembre 1995)

PIZZA ROYALE SHAWINIGAN

**2 BUFFET\* DU SOIR**

POUR **11<sup>99</sup>\$**

Café, thé et boisson non compris  
 Non valide jour de fête  
 \* Buffet adultes seulement  
 (Valide jusqu'au 31 décembre 1995)

PIZZA ROYALE SHAWINIGAN

**2 BUFFETS\* DU SOIR**

POUR **11<sup>99</sup>\$**

Café, thé et boisson non compris  
 Non valide jour de fête  
 \* Buffet adultes seulement  
 (Valide jusqu'au 31 décembre 1995)

PIZZA ROYALE SHAWINIGAN

**2 BUFFETS\* DU SOIR**

POUR **11<sup>99</sup>\$**

Café, thé et boisson non compris  
 Non valide jour de fête  
 \* Buffet adultes seulement  
 (Valide jusqu'au 31 décembre 1995)

PIZZA ROYALE SHAWINIGAN

**2 BUFFET\* DU SOIR**

POUR **11<sup>99</sup>\$**

Café, thé et boisson non compris  
 Non valide jour de fête  
 \* Buffet adultes seulement  
 (Valide jusqu'au 31 décembre 1995)

COMPTOIR ET LIVRAISON  
 PIZZA ROYALE SHAWINIGAN

**OBTENEZ 2 PIZZAS 9"**

Limite 1 coupon par client  
 Ne peut être jumelé à aucune autre offre

**10<sup>99</sup>\$**

537-5786 537-5786 537-5786 537-5786  
 (Valide jusqu'au 31 décembre 1995)

COMPTOIR ET LIVRAISON  
 PIZZA ROYALE SHAWINIGAN

**OBTENEZ 2 PIZZAS 12"**  
**de votre choix**

Limite 1 coupon par client  
 Ne peut être jumelé à aucune autre offre

**15<sup>99</sup>\$**

537-5786 537-5786 537-5786 537-5786 537-5786  
 (Valide jusqu'au 31 décembre 1995)

COMPTOIR ET LIVRAISON  
 PIZZA ROYALE SHAWINIGAN

**OBTENEZ 2 PIZZAS 9"**

Limite 1 coupon par client  
 Ne peut être jumelé à aucune autre offre

**10<sup>99</sup>\$**

537-5786 537-5786 537-5786 537-5786 537-5786  
 (Valide jusqu'au 31 décembre 1995)

COMPTOIR ET LIVRAISON  
 PIZZA ROYALE SHAWINIGAN

**OBTENEZ 2 PIZZAS 12"**  
**de votre choix**

Limite 1 coupon par client  
 Ne peut être jumelé à aucune autre offre

**15<sup>99</sup>\$**

537-5786 537-5786 537-5786 537-5786 537-5786  
 (Valide jusqu'au 31 décembre 1995)

**SPÉCIAUX  
AVANT LE  
FROID D'HIVER**

**JEANS**

Lois Roca

spécial **29<sup>95</sup>\$**

**VESTONS**

En cachemire  
col mao, 2 couleurs

rég.: 149,95\$

spécial **118<sup>95</sup>\$**

**CORDUROY**

rég. ou extensible  
gr.: 28 à 44

**20%**

**BLOUSONS 3/4**

en polyester  
à partir de 136,95\$

spécial **104<sup>95</sup>\$**

**BLOUSONS**

en suède avec mouton renversé  
2 couleurs avec capuchon détachable

rég.: 429,95\$

spécial **339<sup>95</sup>\$**

**CANADIENNE**

en melton marine  
rég.: 214,95\$

spécial **159<sup>95</sup>\$**

NOTRE COLLECTION  
DE CHEMISES ET CHANDAILS  
RÉDUITE À

**20% DE  
RABAIS**

**PALETOT**

Doublure détachable  
3 couleurs: marine, teal, noir  
rég. à partir de 169,95\$

spécial

**129<sup>95</sup>\$**

VISA

Master Card



BOUTIQUE

**DAN-MARK** INC.

Plan  
mise de  
côté  
pour les  
Fêtes

Beaucoup d'autres spéciaux en magasin

**1471, 47e Rue, Shawinigan**

**539-9188**

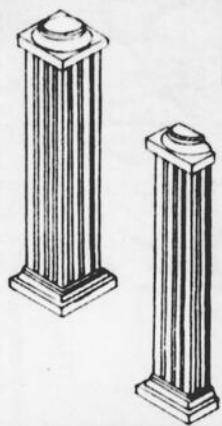
Vaste choix de casquettes

En lainage et  
corduroy et

**chapeau de mouton  
et chat sauvage**

**20%**

**TOUJOURS LE MÊME PERSONNEL POUR MIEUX VOUS SERVIR**



# Balcons Mauriciens

Léo Gélinas, Rémi Gélinas  
propriétaires

INC.

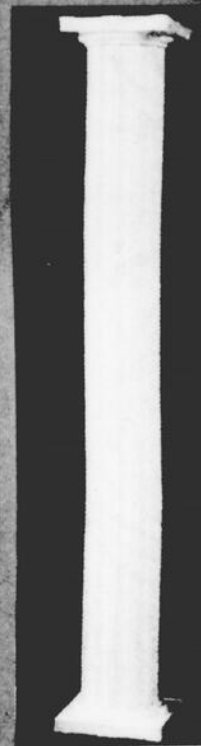


RAMPES  
D'ALUMINIUM  
ET  
BALCON  
FIBRE  
DE VERRE

SEUL FABRIQUANT AU CENTRE-MAURICIE

GRANDE VENTE DE NOVEMBRE — GRANDE VENTE DE NOVEMBRE — GRANDE VENTE DE NOVEMBRE

## COLONNE D'ALUMINIUM



6" R-8'	71,54\$
6" R-9'	84,51\$
8" R-8'	104,08\$
8" R-9'	115,83\$
8" R-10'	127,20\$
6" carré - 8'	90,14\$
6" carré - 9'	100,14\$
6" carré - 12'	149,64\$
8" carré - 8'	145,00\$
8" carré - 9'	160,95\$
8" carré - 10'	177,39\$

GARANTIE

**15** ANS

BALCON FIBRE DE VERRE

spécial **5<sup>50</sup>\$**  
p.c. rég.: 6,50\$ p.c.

## BALCON MESURE STANDARD:

Fini arondi 4'x8'	144,00\$
Fini rejet d'eau 4'x8'	160,00\$
Fini rejet d'eau 5'x10'	250,00\$
Fini rejet d'eau 6'x10'	300,00\$

## MARCHE FIBRE DE VERRE

10"x36"	23,00\$	chacune
10"x42"	27,00\$	chacune
10"x48"	31,00\$	chacune

Taxes et installation en sus

**1832 avenue De la Transmission**  
Shawinigan **536-5231**



Série 1110 - 36"	17,00\$
Série 2220 - 36"	23,45\$
Série 3320 - 36"	31,45\$

Plusieurs autres  
modèles disponibles

## BALCON EN STOCK SUPER SPÉCIAL

44''x96''  
fini rejet d'eau

**117<sup>32</sup>\$**

94''x111''  
fini rejet d'eau

**280<sup>00</sup>\$**

75 1/2''x126  
fini rejet d'eau

**281<sup>00</sup>\$**

GRANDE VENTE DE NOVEMBRE — GRANDE VENTE DE NOVEMBRE — GRANDE VENTE DE NOVEMBRE

GRANDE VENTE DE NOVEMBRE — GRANDE VENTE DE NOVEMBRE — GRANDE VENTE DE NOVEMBRE

# Notre meilleur pour vous



Bagues de fiançailles en or 14 K avec diamants ronds, en marquise ou en poire

Bagues à la mode avec diamants

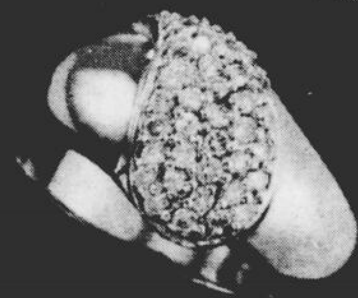


Diamants et rubis, saphirs, émeraudes créées...



Bague avec diamants pour homme

## NOTRE BAGUE DE NOËL



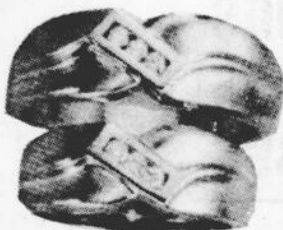
en or 14K avec épis de diamants



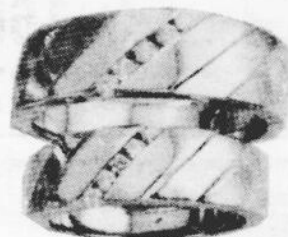
Bague avec perles jumelles



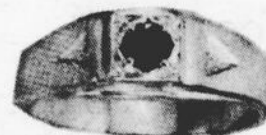
Pendentif et boucles d'oreilles ornées d'améthyste et de diamants



Bagues de mariage avec diamants



Bagues de mariage avec diamants



Bague avec saphir et diamants



Bague avec catsite bleu et diamants

Bijouterie



**A RIOUX** enrg.

2448 ave St-Marc

Shawinigan

Réjean Giguère, prop.

**539-3551**



2 00\$

DEUX \$

**REMPLACEMENT DE VOTRE PILE DE MONTRE**

Sur présentation de ce coupon

2 00\$

+ taxes

Valide jusqu'au 31 décembre 95

\$ DEUX

2 00\$



# NOUVEAU



## CONVECTEUR AU MAZOUT NO 2

Une nouvelle façon de chauffer à **prix raisonnable**, tout en profitant de l'esthétique française



**Fini le bois à rentrer...  
Les cendres à sortir...  
Fini les granules coûteuses...  
Baissez le taux d'assurance de  
votre maison.  
Pas d'électricité**

**VOICI LA NOUVELLE  
TECHNOLOGIE AU  
MAZOUT NUMÉRO 2**

 **deville**

NOUS TRANSFORMONS LE FEU EN FLAMME BLEUE

- PLAN DE FINANCEMENT
- 4 MODÈLES EN MONTRE
- REPRÉSENTANT POUR INFORMATIONS À DOMICILE

**EN MONTRE ET  
EN VENTE  
EXCLUSIVEMENT**

**CHEZ**

**Pour tous vos  
besoins de chauffage**

- Nettoyage de système de chauffage
- Réparation
- Estimation



**PÉTROLE DE LA MAURICIE (CANADA) INC.**

Ouvert lundi au vendredi  
de 8h à 17h

Distributeur de produits pétroliers

1809 St-Aimé, Shawinigan

**536-2547**

Vous pensez à rénover votre salle de bains bientôt?

Chez **J.D.Goulet inc.**, c'est l'opération

# Liquidation 95

PLUSIEURS SPÉCIAUX  
SUR DÉMONSTRATEURS!

PRIX INCROYABLES SUR  
SURPLUS D'INVENTAIRE!

PLUSIEURS ITEMS EN BAS  
DU PRIX COÛTANT!

 <p><b>BAIN DYNASTIE 72"x42" BLANC</b> Combiné tourbillon/ thérapeutique. Acrylica prix régulier: 3495\$ <b>PRIX LIQUIDATION</b></p> <p><b>1995\$</b> qte 1</p>	 <p><b>BAIN DE COIN ALLIANCE 60"x60"</b> Tourbillon 6 jets Acrylica, blanc, contrôle électronique. prix régulier: 1295\$ <b>PRIX LIQUIDATION</b></p> <p><b>995\$</b> Qté 1</p>	 <p><b>BAIN DE COIN HARMONIE 54"x54"</b> Tourbillon 6 jets Acrylica, blanc. Contrôle électro- nique. prix régulier: 1195\$ <b>PRIX LIQUIDATION</b></p> <p><b>895\$</b> Qté 1</p>	 <p><b>BAIN SYMPHONIE BLANC 60"x32"</b> Thérapeutique, Acrylica. prix régulier: 1595\$ <b>PRIX LIQUIDATION</b></p> <p><b>995\$</b> Qté 1</p>
 <p><b>BAIN DE COIN CADENZA 60"x60"</b> Tourbillon, blanc, 8 jets ajustables, American-Standard prix régulier: 1995\$ <b>PRIX LIQUIDATION</b></p> <p><b>1195\$</b> Qté 1</p>	 <p><b>BAIN RHAPSODIE OVAL 66"x35"</b> Tourbillon 6 jets ajustables, blanc, contrôle électronique, Acrylica prix régulier: 1250\$ <b>PRIX LIQUIDATION</b></p> <p><b>995\$</b> Qté 1</p>	 <p><b>BAIN DE COIN HARMONIE 54"x54"</b> Tourbillon 6 jets, blanc, Acrylica, minuterie murale. prix régulier: 989\$ <b>PRIX LIQUIDATION</b></p> <p><b>795\$</b> Qté 1</p>	 <p><b>BAIN SIMPLICITÉ BLANC, 60"x32"</b> Tourbillon, minuterie murale. prix régulier: 599\$ <b>PRIX LIQUIDATION</b></p> <p><b>499\$</b> Qté 1</p>
 <p><b>DOUCHE TEMPO 48"x36"</b> Sectionnelle, blanche, Acrylica, avec porte polycrystal coulissante, motif gouttes d'eau. prix régulier: 1200\$ <b>PRIX LIQUIDATION</b></p> <p><b>995\$</b> Qté 1</p>	 <p><b>DOUCHE DE COIN RONDE 36"x36"</b> Sectionnelle, Optima Acrylica, blanche, avec porte coulissante, polycrystal argent. prix régulier: 1135\$ <b>PRIX LIQUIDATION</b></p> <p><b>895\$</b> Qté 1</p>	 <p><b>TOILETTE MONOPIÈCE FONTAINE</b> Blanche, isolée, American-Standard. prix régulier: 579\$ <b>PRIX LIQUIDATION</b></p> <p><b>479\$</b> Qté 6</p>	 <p><b>TOILETTE 2 PIÈCES MERIDIAN</b> Blanche, isolée, American-Standard prix régulier: 429\$ <b>PRIX LIQUIDATION</b></p> <p><b>299\$</b> Qté 4</p>

Chauffe-eau électrique	
40 gallons	<b>14495\$</b> Qté 21
60 gallons	<b>19995\$</b> Qté 13

**20% DE RABAIS**  
sur tous les éviers  
démonstrateurs

**BEAUCOUP D'AUTRES  
SPÉCIAUX  
EN MAGASIN!!!**

COMPTANT ET EMPORTEZ - AUCUNE MISE DE CÔTÉ - COMPTANT ET EMPORTEZ!

Accessoires de plomberie  
**J.D.Goulet inc.**  
537-0696 - 537-4152

**723 rue Lambert,  
Shawinigan**

**HEURES D'OUVERTURE**  
Lundi, mardi, mercredi 8h30 à 17h30  
Jeudi, vendredi 8h30 à 21h00  
Samedi 8h30 à 12h00



LES **BOUTIQUES CAROLINE & 21**

**SOLDE**  
**d'Automne**



**6 JOURS  
SEULEMENT**

Les 30, 31 octobre  
et 1, 2, 3, 4  
novembre '95

**PROFITEZ  
D'UN  
RABAIS**

**25%**

**SUR TOUTE LA  
MARCHANDISE  
À PRIX RÉGULIER  
EN MAGASIN**

(Rabais valable sur les ventes au comptant seulement)

**P.S. POUR NOËL**

- Certificats CADEAUX
- Service d'emballage gratuit

Au plaisir de vous rencontrer

LES **BOUTIQUES CAROLINE & 21**

Vêtements et  
accessoires

550-552, 6e Avenue Grand-Mère

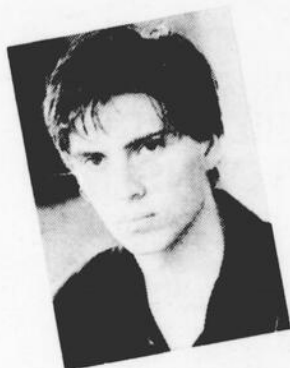
**538-4413**

# Centre Multi Beauté inc.

533, 6e Avenue, Grand-Mère



Après un été riche en chaleur et soleil, nous voici à la porte d'un hiver certain. Le retour du froid, donc aux activités intérieures. Ce sera aussi le temps de redonner à vos cheveux un nouvel aspect; nouvelle couleur ou encore une coupe toute nouvelle. En cette période, les plus grands de la coiffure et de la mode nous offrent leurs dernières créations. Les grands couturiers vous offrent entre le gris et le chocolat, les couleurs neutres de la saison. Il y a le camel, la nuance parfaite pour traduire l'esprit chic et conservateur. C'est la nouvelle couleur passe-partout. Pour harmoniser ces tendances vestimentaires, les coloristes proposent des bruns foncés avec des reflets marron. La coupe sera au carré, style des années '70.



Quoi de neuf? "La protéine de soie". Un produit qui vient au secours des cheveux en donnant une douceur et une brillance sans égale. Ajoutée à la permanente, elle donnera une frisure tout à fait naturelle sans abimer les cuticules. Ces permanentes tout à fait naturelles (sans amoniaque) peuvent vous donner un bouclé parfait, même si vos cheveux sont colorés. La protéine les protège et traite vos cheveux pendant la durée de la permanente.



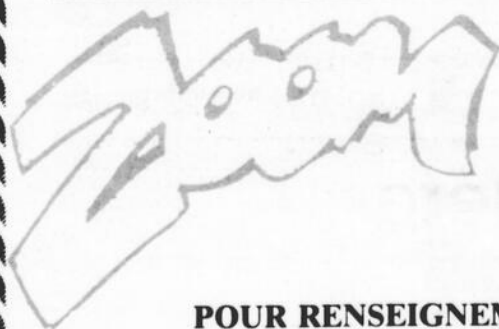
À qui la chance! Bientôt, clinique de coloration avec la meilleure technicienne au Canada. Si votre couleur vous cause des problèmes, il nous fera plaisir d'y remédier. Réservez votre place dès maintenant en téléphonant au 538-0555. Par la même occasion, des conseils pratiques vous seront donnés sur place.



Réjean Bourassa  
Maître coloriste

**Elle et lui**

Zoom Coiffure où le dernier cri de la mode s'associe avec la compétence du maître coiffeur.



**COIFFURE  
INTERNATIONAL**  
533-6e Avenue  
Grand-Mère

**538-0555**

**POUR RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS**

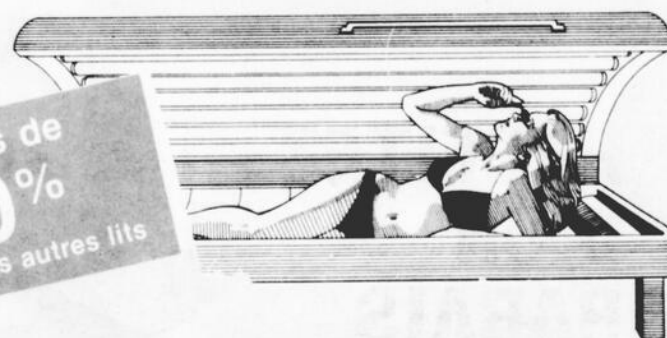


**TUBES NEUFS  
SUR TOUS  
NOS LITS  
SUPER SPÉCIAL  
DE NOVEMBRE**

sur lit Super 160 watts double facial intégré  
sur lit géant 36 tubes

**34<sup>95</sup>\$**

Rabais de  
**50%**  
sur tous les autres lits



**GRATUIT AVEC ACHAT DE CONTRAT**  
**3 SÉANCES DE BRONZAGE "GRATUITES"**  
du 30 octobre au 5 novembre 1995  
**2 SÉANCES DE BRONZAGE "GRATUITES"**  
du 6 au 12 novembre 1995  
**1 SÉANCE DE BRONZAGE "GRATUITE"**  
du 13 au 19 novembre 1995

**OUVERT LE DIMANCHE  
À PARTIR DU 5 NOV. 95**  
Spécial dimanche et lundi  
visite à 1/2 prix sur tous nos lits

Centre Multi Beauté inc.



Centre Multi Beauté inc.

533-6e Avenue  
Grand-Mère  
**538-8655**

Venez rencontrer l'équipe de professionnels  
en bronzage du Centre Multi Beauté,  
à votre service depuis maintenant 10 ans.

**MEUBLES**

# ROBITAILLE ATTAQUE LES PRIX



**SOFA ET  
FAUTEUIL  
inclinable  
PRIX ATTAQUE\*  
899\$**

Nous reprenons  
vos vieux  
meubles aux  
meilleurs  
prix

POSSIBILITÉ DE \*\*  
PAYER DANS 1 AN



**249\$**  
toutes grandeurs



**510 RESSORTS  
GARANTIE  
20 ANS  
SOMMIER 39''** 139\$



**PAS DE TPS**



**510 RESSORTS  
GARANTIE  
20 ANS  
SOMMIER  
39''** 139\$



**249\$**  
toutes grandeurs



● PLATE-FORME EN MÉLAMINE TOUTE GRANDEUR

**PRIX ATTAQUE 59<sup>95</sup>\$**  
Limite 2 par client

● BASE SUR ROULETTES

**PRIX ATTAQUE 19<sup>95</sup>\$**  
Limite 2 par client

**LE NEUBLEUR** AMEUBLEMENTS ROBITAILLE

442 rue Willow Shawinigan

**537-5781**



\* MODÈLE NON ILLUSTRÉ MAIS SIMILAIRE, À CE PRIX DISPONIBLE EN 1 TISSU POUR D'AUTRES TISSUS PRÉVOIR UN LÉGER SUPPLÉMENT.  
\*\* PROMOTION PAYABLE DANS 1 AN AVEC LÉGER SUPPLÉMENT. SUJET À APPROBATION DE CRÉDIT.  
\*\*\* SUR GRANDEURS STANDARDS 39'' - 54'' - 60''.

# Chez Bergeron Muffler

## ON VOUS OFFRE GRATUITEMENT AVEC TOUT ACHAT DE PNEUS CHEZ NOUS

Pose valve et  
balancement de  
vos pneus  
**GRATUITEMENT**

PRÉPAREZ-VOUS  
POUR L'HIVER  
FAITES L'INSPECTION  
DE VOS FREINS  
GRATUITEMENT

Rotation de pneus  
**GRATUITE**

aussi longtemps que vous possédez  
votre véhicule

**AUSSI**

**CHEZ BERGERON  
SILENCIEUX**

**NOUS SAVONS QUE L'ARGENT  
NE POUSSE PAS  
DANS LES ARBRES**

**UNE RÉPARATION INATTENDUE:**

- silencieux
- freins
- amortisseurs
- pneus

Nous avons la solution  
pour vous en  
**15 MINUTES**  
Vos problèmes sont résolus  
avec notre carte «Crédit Carline»

Demandez votre carte  
de crédit



pour client privilégié

**AUCUN PAIEMENT  
AUCUN INTÉRÊT  
AVANT 3 MOIS**



**Le Toyo Observe**

La façon la plus sûre de passer partout cet hiver...  
à une exception près!

**Pneu Toyo**

- Nouvelle sculpture, nouvelle allure
- Action multi-strie
- Rainures ultra-efficaces
- Une maniabilité à toute épreuve
- Roulement silencieux
- Garantie de 3 ans contre les risques routiers



À partir de

**68<sup>95</sup>**  
\$

**PNEU ÉCONOMIQUE**

À partir de **51<sup>35</sup>**  
\$

**SILENCIEUX**  
**Bergeron**

*Le spécialiste  
du silence!*

657 et 742  
St-Charles  
Shawinigan  
**537-7235**



RÉSERVEZ TÔT POUR LES FÊTES  
2433 boul. Royal, Shawinigan

539-4634

**10% DE RÉDUCTION**  
Si vous commandez entre  
le 1er novembre et 1er décembre  
Un gâteau de circonstance peut être  
rajouté au buffet à raison de  
1,00\$ par personne

**BUFFET NO.1**

**Le petit gourmet**

**1-Sandwichs:** jambon  
oeufs  
poulet  
fromage  
(8 pointes)

**2-Salades** (choix de 3)  
(patates, macaroni, riz, chou  
et carottes).

**3-Crudités et trempettes**  
(carottes, céleri, navet, chou-  
fleur et brocoli).

**4-Assiette de fromage**  
(3 sortes)  
avec raisins rouges et verts

**5-Assiettes, ustensiles et ser-  
viettes de table**

1 à 50\$: 5,50\$  
50 à 75: 5,25\$  
75 à 100: 5,00\$

**BUFFET NO.2**

**Le gastronomique**

**1-Sandwichs:** jambon  
oeufs  
poulet  
fromage  
(8 pointes)

**Salades** (choix de 3)  
(patates, macaroni, riz, chou  
et carottes)

**3-Crudités et trempettes**  
(carottes, céleri, navet, chou-  
fleur et brocoli).

**4-Assiette de fromage**

(3 sortes)  
avec raisins rouges et verts.

**5-Assiette de viandes froides**  
bologne, jambon cuit, pep-  
peroni, smoked meat, poulet  
pressé.

**6-Assiette, ustensiles et ser-  
viettes de table.**

1 à 50: 6,75\$  
50 à 75: 6,50\$  
75 à 100: 6,25\$

**BUFFET NO.3**

**Le grand buffet royal**

**1-Sandwich** (6 pointes)  
jambon, oeufs, poulet,  
fromage

**2-Pains fourrés** (1/personne)

**3-Salades** (5 sortes)  
patates, macaroni, riz, chou  
et carottes

**4-Crudités et trempettes**  
carottes, céleri, navet,  
piments, chou-fleur, brocoli,  
radis.

**5-Assiette de fromage**  
(3 sortes)

avec raisins rouges et verts

**6-Assiette de viandes froides**  
tête fromagée, jambon cuit,  
pepperoni, smoked meat,  
poulet pressé, bologne

**7-Assiettes, ustensiles et ser-  
viettes de table.**

25 à 50: 7,95\$  
50 à 75: 7,50\$  
75 à 100: 7,25\$

**Bon de commande      prix      quantité**

Pâtés à la viande .....	4,89\$	_____
Pâtés à la viande petits (4) .....	4,79\$	_____
Pâtés au poulet .....	4,89\$	_____
Pâtés au poulet petits (4) .....	4,89\$	_____
Pâtés au saumon .....	4,89\$	_____
Pâtés au saumon petits (4) .....	4,79\$	_____
Pâtés aux patates .....	3,89\$	_____
Pâtés mexicain .....	4,99\$	_____

Poutines à la viande	4,09\$/dz.	_____
3 ou 4 dz.	3,89\$/dz.	_____
5 dz. et plus	3,69\$/dz.	_____

Tartes aux pommes .....	3,69\$	_____
fraises .....	3,69\$	_____
raisins .....	3,69\$	_____
cerises .....	3,69\$	_____
bleuets .....	3,69\$	_____
sucre .....	3,69\$	_____
chocolat .....	3,69\$	_____
coconut .....	4,69\$	_____
citron .....	4,69\$	_____
Carrés aux dattes .....	3/2,59\$	_____

**Venez goûter à nos crêpes maison  
le samedi et dimanche**

**OUVERT LE DIMANCHE  
DE 8H À 14H**

Plusieurs choix de déjeuners ainsi  
que nos déjeuners brunch

**ASSIETTE BRUNCH NO.1**

1 oeuf, bacon, saucisse, jambon,  
fèves au lard, pain doré, crêpes,  
pâté à la viande, patates maison  
roties et café.

**6 78\$**  
tx. incluses

**ASSIETTE BRUNCH NO.2**

1 omelette (3 oeufs) au jambon  
ou bacon ou fromage, fèves au  
lard, pain doré, crêpe, patates  
maison, roties, café.

**6 78\$**  
tx. incluses

**MENU DU JOUR**

du lundi au vendredi  
à partir de

**4 75\$**

**BEAUCOUP D'AUTRES PRODUITS MAISON EN MAGASIN**



**KIWIS**  
N.Z. cello 1 lb  
**1 59\$**

**CANNEBERGES**  
**1 99\$**

**YOGOURT LIBERTÉ**  
cont. 175 g  
**2 POUR 99¢**

**SELECT-O-FRUITS**

Spéciaux du  
30 octobre au  
4 novembre

**BOEUF  
CATÉGORIE  
A**

**POMMES**  
Mc Intosh  
**1 29\$**  
3 lb

**POIREAUX**  
du Québec  
**59¢**  
ch.

Gérée par  
M. Daniel  
Thiffault  
(boucher)

**SPÉCIAUX  
D'OUVERTURE**

**CAROTTES**  
cello 5 lbs  
**99¢**

**VIANDE**  
pour tourtières  
lard et veau  
**2 29\$** lb **5 04\$** kg

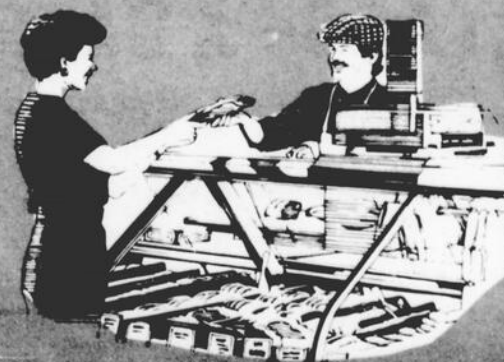
**LARD  
HACHÉ**  
**1 89\$** lb  
**4 16\$** kg

**TOMATES**  
6x6  
**99¢**  
2,18\$/kg

**BIFTECK  
DU ROI** **5 99\$** lb **13 18\$** kg

Nous nous  
réservons le  
droit de  
limiter les  
quantités

**ROSBIF  
DU ROI** **5 99\$** lb **13 18\$** kg



**JAMBON  
CUIT**  
Tour Eiffel **2 89\$** lb **6 36\$** kg

Spéciaux du  
30 octobre  
au 4 novembre

1863 ave. St-Marc, Shawinigan 536-8181

# Econo★Max

## MAGASIN D'ESCOMPTE

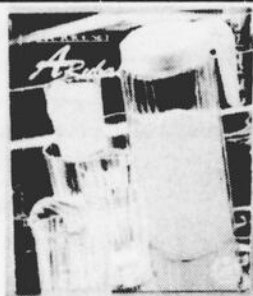
340, 6e Ave., Grand-Mère

HEURES  
RÉGULIÈRES  
D'OUVERTURE: Du lundi au mercredi: 9 h 00 à 17 h 30  
Jeudi, vendredi: 9 h 00 à 21 h 00  
Samedi: 9 h 00 à 17 h 00  
Dimanche: 12 h 00 à 17 h 00

DU LUNDI 30 OCTOBRE  
AU DIMANCHE 5 NOVEMBRE  
ou jusqu'à épuisement de la marchandise



**WOW!**  
**POT À  
JUS**



en verre, qui se range  
facilement dans la  
porte du réfrigérateur.  
Couvercle de plastique  
de couleurs assorties.

RABAIS 34%

**\$1.97**



**NAPPE EN  
VINYLE**

Très beaux choix  
d'imprimés. 52x70" ou  
60" rond.

**2.97**

Rég.: 3.97\$



**COUSSIN DE CHAISE**

dans un beau coton glacé «Chintz». Épaisseur 1 1/2".  
Couleurs unies ou imprimées.

Rég.: 5.99\$

**\$2/9.00**



**FAITES  
VOS PROVISIONS!**

Assortiment de moules à tartes  
en aluminium Reynolds.  
Grandeurs assorties.  
Rég.: 1.19\$

**88¢**



**AMPOULES SYLVANIA**

Rég.: 1.00\$/pqt. 40-60-100 watts. Paquet de 2.

**67¢**  
/pqt.



**TASSE À CAFÉ**

Très beaux motifs. Couleurs unies.

**.77¢**



Pour les passionnés du casse-tête...

**CASSE-TÊTE 1000 PIÈCES**

série Prestige de Rose Art. «Nouveauté à super prix»

**\$2.99**



**POUPÉE AU  
CORPS SOUPLE**

Une très jolie poupée, d'une  
hauteur de 18" avec corps sou-  
ple. Présentée dans une belle  
boîte-cadeau. Excellente valeur!

**\$5.99**